



## General Assembly

Distr.  
GENERAL

**A/46/501/Rev.1**

16 October 1991

**ENGLISH**

**ORIGINAL: CHINESE**

### Forty-sixth session

**Agenda items** 4, 15 (a), 19, 20, 36, 37,  
43, 44, 46, 51, 59, 60 **(1)**, 69, 70,  
77, **78**, 79, **80**, 02, **88**, 92, 93, 94,  
95, 96, 97 and 103

ELECTION OF THE PRESIDENT OF THE GENERAL ASSEMBLY

ELECTIONS TO FILL VACANCIES IN PRINCIPAL ORGANS: ELECTION  
OF FIVE NON-PERMANENT MEMBERS OF THE SECURITY COUNCIL

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF  
INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

ADMISSION OF NEW MEMBERS TO THE UNITED NATIONS

LAW OF THE SEA

POLICIES OF APARTHEID OF THE GOVERNMENT OF SOUTH AFRICA

LAUNCHING OF GLOBAL NEGOTIATIONS ON INTERNATIONAL ECONOMIC  
COOPERATION FOR DEVELOPMENT

IMPLEMENTATION OF THE RESOLUTIONS OF THE UNITED NATIONS

CONSEQUENCES OF THE IRAQI OCCUPATION OF AND AGGRESSION  
AGAINST **KUWAIT**

CESSATION OF ALL NUCLEAR-TEST EXPLOSIONS

CHEMICAL AND BACTERIOLOGICAL (BIOLOGICAL) WEAPONS

GENERAL AND COMPLETE DISARMAMENT: PROHIBITION OF THE  
DUMPING OF RADIOACTIVE WASTES

PROTECTION AND SECURITY OF SMALL STATES

EFFECTS OF ATOMIC RADIATION

DEVELOPMENT AND INTERNATIONAL ECONOMIC COOPERATION

**UNITED** NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

PROTECTION OF GLOBAL CLIMATE FOR PRESENT AND FUTURE  
GENERATIONS OF MANKIND

INTERNATIONAL **COOPERATION** FOR THE ERADICATION OF POVERTY  
IN DEVELOPING COUNTRIES

OPERATIONAL ACTIVITIES FOR DEVELOPMENT

**HUMAN** RESOURCES DEVELOPMENT

ELIMINATION OF RACISM AND RACIAL DISCRIMINATION

RIGHT OF PEOPLES TO SELF-DETERMINATION

SOCIAL DEVELOPMENT

ADVANCEMENT **OF WOMEN**

NARCOTIC DRUGS

REPORT OF THE UNITED NATIONS HIGH **COMMISSIONER** FOR REFUGEES,  
QUESTIONS RELATING TO REFUGEES AND DISPLACED PERSONS AND  
HUMANITARIAN QUESTIONS

OFFERS BY MEMBER STATES OF STUDY AND TRAINING FACILITIES  
FOR INHABITANTS OF NON-SELF-GOVERNING TERRITORIES

**Letter dated 27 September 1991 from the Permanent  
Representative of China to the United Nations  
addressed to the Secretary-General**

Upon the instructions from my Government, I have the honour to draw your attention to *the* letter and its annex addressed to you by the Permanent Representative of Vanuatu on behalf of Australia, Fiji, New Zealand, Papua New Guinea, Samoa, Solomon Islands and Vanuatu requesting the circulation as an official document of the General Assembly **of the** *communiqué* of the South Pacific Forum (A/46/344), which was issued on 24 September 1991. In paragraph 43 of the **annex**, there has appeared the designation "Taiwan/Republic of China". This runs counter to the letter and spirit of General Assembly **resolution** 2758 (XXVI) adopted on 25 October 1971. Hence, the appearance of **such** a designation in United Nations documents is totally **inadmissible**. We cannot but express our regret. I hereby wish to reaffirm that there **is only one** China in the world, that is the People's Republic of China. Taiwan is an

inalienable part **of** the territory **of** the People's Republic of China. The Chinese Government opposes any **kind** of official relations with the authorities in Taiwan on the part **of** countries having diplomatic relations with China.

Please allow me to request Your Excellency that this letter be circulated as an official document of the General Assembly under **agenda** items 4, 15 (a), 19, 20, 36, 37, 43, 44, 46, 51, 59, 60 **(1)**, 69, 70, 77, 78, 79, 80, 82, 88, 92, 93, 94, 95, 96, 97 and 103.

**(Signed)** LI Daoyu  
Ambassador and Permanent Representative of  
the People's Republic of China to the  
United Nations